

Zetzwil: Dieter Hell gehört seit 60 Jahren zum Team der Metzgerei Ulmann

# Verbundenheit ist nur der Vorname

Die Zigarrenmacher und Aluminiumarbeiter brachten es früher nicht selten auf eine 40- oder 50-jährige Betriebszugehörigkeit. Wenn einer – wie Dieter Hell – seinem Arbeitgeber während sage und schreibe 60 Jahren die Treue hält, ist das mit Sicherheit etwas Ausserordentliches.

msu. Was gab diese Woche die neue Zwanzigernote in den Medien wieder zu reden und zu palavern, und auch die 25-Grad-Marke, die am Mittwoch erstmals (in diesem Jahr!) gekratzt worden ist, schlug hohe Wellen. Dies, obwohl beide «Ereignisse» grundsätzlich überhaupt nichts Neues unter der Sonne sind. Weit mehr als eine abge-



**Dieter Hell:** Auch nach 60 Dienstjahren noch im Einsatz für seinen Arbeitgeber, die Metzgerei Ulmann in Zetzwil.

«Du bist ja schliesslich auch hier!»

(Lakonische Antwort von Dieter Hell, wenn er von seinem Chef am Sonntagmorgen um 5 Uhr gefragt wird, was er denn um Himmels willen um diese Zeit in der Metzgerei mache)

droschene Nullmeldung ist hingegen das Arbeitsjubiläum, welches der bald 80-jährige Metzger Dieter Hell kürzlich bei seinem Arbeitgeber feiern konnte. Seit nunmehr 60 Jahren ist er der Metzgerei Ulmann in Zetzwil verbunden. Zuerst Vater Emil, und als Sohn Felix 1988 den Betrieb übernahm, gehörte Dieter Hell längst zum überaus geschätzten «Inventar». Und so wie es aussieht, soll noch dieser und jener Abreisskalender dazu kommen.

## Weit mehr als eine Arbeitskraft

Wenn der Zetzbuer Metzgermeister Felix Ulmann auf seinen langjährigen Mitarbeiter Dieter zu sprechen kommt, dann blüht er auf und seine Augen beginnen zu leuchten. «Das war eine meiner allerbesten personellen Akquisitionen in all den Jahren!»,

schwärmt Felix U. Dieter Hell kam am 14. Mai 1957 aus Niedersachsen in die Schweiz, und einen Tag später stand er bei Vater Ulmann bereits im Schlachtkloak. Schon sehr früh stellte sich heraus, dass der «Neuzuzug» aus Deutschland mehr als nur eine Arbeitskraft war. Nämlich ein grossartiger Fachmann und verlässlicher Partner, auf den seine Arbeitgeber in jeder noch so hektischen Phase zählen konnten. Das dürfte auch der Grund gewesen sein, dass seine Geschwister Siegfried, Lotti und Elfriede bei Ulmanns seinerzeit ebenfalls Arbeit und Verdienst fanden – wenn auch nicht über eine «halbe Ewigkeit» hinweg.

## Einer, der die «Büez» im Voraus sieht!

Seit Jahrzehnten gehört nun Dieter Hell zum Ulmann-Team wie der Kuckuck zur Schwarzwälderuhr. «Er hat sich in dieser Zeit durch eine unglaublich hohe Disziplin ausgezeichnet und war am Morgen immer der Erste im Geschäft ... zusammen mit mir», gibt Felix Ulmann zu verstehen. Diese Nähe und Verbundenheit hat dazu geführt, dass der Jubilar bei Ulmanns längst wie ein Familienmitglied integriert ist. Und noch heute liefert er Bestellungen aus und leistet im Schlachthof sowie in der Wursterei seine Einsätze. Ob sein treuster Mann denn

nicht auch eine kleine Schwäche hätte, wollte das WB Wynentaler Blatt vom Chef wissen. «Nein, auf Dieter ist Verlass ... und vor allem: er sieht die Büez, bevor sie gemacht werden muss!»

## Treue Kraft mit lediglich einem «Makel»...

Im hohen Lied auf seinen wohl engsten und treuesten Mitarbeiter lässt Felix Ulmann partout keine Dissonanzen aufkommen. «Es gibt einfach nichts, das ich zu kritisieren oder zu bemängeln hätte!» betont er. Dieter identifiziere sich mit der Metzgerei weit über die Arbeit hinaus, und wenn sein Chef am Sonntagmorgen um 5 oder 6 Uhr von ihm wissen will, was er denn hier mache, sei die Antwort immer die selbe: «Du bist ja schliesslich auch hier!» Doch halt, jetzt kommt Felix Ulmann doch noch etwas in den Sinn: «Der einzige Makel, den Dieter hat: er kann sich nicht verschlafen!» meint er mit einem Augenzwinkern. In all den Jahren – und das sind immerhin 60 – wäre er nur gerade drei Mal mit einer kleinen Verspätung zur Arbeit erschienen...

Wir lesen und staunen: Es gibt in unserer verrückten, hektischen Zeit noch immer «gute Seelen», die man sonst nur noch aus dem Bilder- oder Märchenbuch kennt.